

本報宣言

本報爲加國致公堂之機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有損於共和者。則反對之。至於商賈方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

中華民國八年十二月廿四

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(WEDNESDAY, DECEMBER 24th, 1919)

P. O. Box 260

VOLUME 13 No. 41 (號一第卷三十第紙聞新) \$8.00 PER YEAR

號線詩磨七〇九式(三期星) 號十六百二箱信報本

夏歷歲次己未十二月初四日

閱報諸君須知

本報爲加國致公堂之機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有損於共和者。則反對之。至於商賈方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

二埠致公堂通告

啓者本堂曾於歲初發出勸捐簿爲募集鉅款收贖公產事迄今已閱年餘矣惟向發出各埠之簿間有未見繳回者又各埠仲會在本堂認捐之款亦有未見繳交者故特登報通告請各埠未繳之簿速賜補助俾於月內迅速繳回至各埠仲會在本堂認捐之款亦乞於月內如數繳交俾得以應收贖而重公產謹佈區區希維亮察

二埠致公堂同人謹啓

本館論說

懇親大會將來之成績

(嵩)

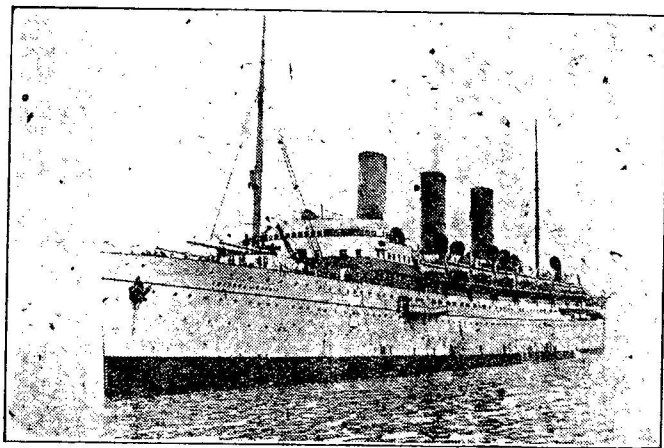
洪門之源起。載籍散佚。不可殫考。然究其所自來。厥惟前之三合會。今之致公堂。夫三合者合天時合地利合人和。致者推而極之。公者忘夫私。皆洪門之命名也。前清君主專制。每與同人爲難。即當時士夫。一聞三合致公堂之稱。莫不鄙夷非笑。自亞歐交通。世界大同。而革命之思潮。日澎湃湧湧而不可遏止。而洪門之宗旨。其正大光明。已大白於天下。乃時異勢殊。昔之所鄙夷非笑者。忽變而爲翹楚也。惟其趨慕日衆。我洪門人士。獨滿懷憂。如日月之照臨。無遠弗屆。此次舉行懇親。所以聯絡遐邇。使之日趨於大同之軌軌也。況近年來黨派分歧。日肆流言。益覺是非混淆。識見不定者。不難有出此入彼之弊。我洪門虛無縹緲之雜亂。於會中連日與四方明達之士。釐定根本章程。於前時所未備者。從而補助之。於前時所未善者。從而更張之。方其在籌辦時期以內。堂內之規模。秩序進行。此中滲漶經營。爲海外同人所共知。即前時嫉惡我洪門者。且將欽崇之不暇。吾國數千年有史以來。所有社會之光榮。未有如我洪門之可大可久者。我同人對此莊嚴燦爛之正式社會。惟一德一心。共圖盛業。自有此會。凡海外之僑民。亦復踴躍企顰。以爲此次懇親大會。此後民國國家。建設大計。可以共濟艱難者。未嘗不於正式社會。亟須因相也。革命時代所身受之痛苦。或可取償於此次。徐以待共和幸福之來矣。雖然有爲於前者。猶貴有堅持於後。大抵社會精神之活動。貴乎相續。此次既有明知者布其秩序。釐訂其堂務。苟後此而有以窒礙之。鮮有不啻喪失其活動之能力者。然所謂有活動之能力。非徒爲匱乏而後。著其跡不著其象已也。當此百廢具舉之時。振起愛國愛羣之精神。奮發一己所有之能去。俗當艱苦於昔日。廣收效果於將來。乃爲適當也。倘蒙馬虎皮。專從事於模仿。雖日言共和。去共和之程度遠矣。此則非洪門懇親大會之本旨也。

時評

一則以喜一則以懼

我對於福建衝突的事情。發生一種感情。讓我來分寫在

四亞輪船公司



諸君東旋

敬祈惠顧

(客) (華) (迎) (歡)

開赴香港船期

日本皇后十二月六號

亞洲皇后十二月廿五

俄國皇后元月廿二號

客務總司理司徒施謹佈

駐任信通使司
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

MERCHANTS BANK OF CANADA

部務事人華

Hastings and Carrall St. Vancouver B. C.

本銀行爲最大最穩固
銀行久爲惠顧者信用
茲特聘用華人開設事
務所經理一切華友交
易更爲利便至滙兌價
格相宜快捷儲蓄銀業
無論大小一概歡迎
●本行設在雲埠喜士定街卡
路街
加屬孖陣銀行謹佈

萬百四千壹共積公本資
家餘百三共行分

新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜
粘大帮谷 近日新米運
到甚多甘香潔白食者讚
美叨蒙 華
人字號光顧
無論遠近單
到即付價銀
尤爲相宜

庵不萊羅公司謹啓

委路慎大靴舖

華友注意



花旗李高男靴實料新
式久已馳名于世界本号
特爲代售
婦女小孩日用各靴皆備
請來賜顧本主人與各件
極意歡迎

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Stret,

永發藥房

本藥房專辦美洲金門都板橋門牌四百四十三號開張包辦花柳奇症內外外科不論遠近之症定能包全愈全愈後自製藥膏丹丸散中西藥材參茸玉桂發客外埠諸君難來就診者可將該症詳細列明付來取藥定當從速訂約付上俾患症者早得全愈焉

- | | | | |
|---------|------|--------|------|
| ○補腦壯陽丸 | 每樽五元 | ○補腎壯陽丸 | 每樽五元 |
| ○壯陽補血丸 | 每樽五元 | ○夜夢遺精丸 | 每樽五元 |
| ○內傷吐血丸 | 每樽五元 | ○化痰止咳丸 | 每樽五元 |
| ○風濕骨痛丸 | 每樽五元 | ○皮膚疥癩膏 | 每盒貳元 |
| ○拔毒生肌膏 | 每盒貳元 | ○花柳骨痛丸 | 每樽五元 |
| ○花柳餘毒丸 | 每樽五元 | ○花柳解毒散 | 每樽五元 |
| ○花柳疔毒丸 | 每樽五元 | ○立止頭痛丸 | 每樽二元 |
| ○立止心口痛丸 | 每樽二元 | ○立止腹痛丸 | 每樽二元 |
| ○立止肚痛丸 | 每樽二元 | ○立止嘔吐丸 | 每樽二元 |
| ○立止咳嗽丸 | 每樽二元 | ○立止泄瀉丸 | 每樽二元 |
| ○立止痢疾丸 | 每樽二元 | ○立止驚風丸 | 每樽二元 |
| ○立止疳積丸 | 每樽二元 | ○立止驚悸丸 | 每樽二元 |
| ○立止發冷丸 | 每樽二元 | ○立止鼻血丸 | 每樽二元 |
| ○立止遺精丸 | 每樽二元 | ○立止白濁丸 | 每樽二元 |
| ○立止淋病丸 | 每樽二元 | ○立止梅毒丸 | 每樽二元 |
| ○立止瘡毒丸 | 每樽二元 | ○立止疥癩丸 | 每樽二元 |
| ○立止濕毒丸 | 每樽二元 | ○立止瘡癤丸 | 每樽二元 |
| ○立止癰疽丸 | 每樽二元 | ○立止疔瘡丸 | 每樽二元 |
| ○立止瘰癧丸 | 每樽二元 | ○立止乳癰丸 | 每樽二元 |
| ○立止乳岩丸 | 每樽二元 | ○立止乳癰丸 | 每樽二元 |
| ○立止乳癰丸 | 每樽二元 | ○立止乳癰丸 | 每樽二元 |

名醫妙藥

立見全愈

啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰膝痠痛耳鳴眼花多小便久流虛濁等事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後生之思無以爲報謹將數言登報俾有病者知所問津焉

醫花柳症

天下無雙

啓者弟前染花柳之症遍身生瘡遍身癢癢四肢骨軟屢治未愈後得銀五元取永發藥房自製花柳丸服之即愈感其生厚恩謹將數言介紹俾有病者知所問津焉

壯陽長大丸

真係有功效

對小初先生患腎虧者余因先天不足向來身體多病自發以來陽事不舉見色花謝夜夢遺精常流不止四肢無力行動艱難形容枯槁屢服中西藥全無功效後到先生處方服而先生著余取壯陽長大丸服之連服一樽今已病痊全愈余多謝先生之恩故爲之介紹俾染疾者知所問津焉

543 Grant Avenue
WING FAT
San Francisco, Cal.

謝永桐專醫外科

本醫生創設藥店在云高華廣東街門牌一號由唐山辦到各項草藥自製膏丹丸散專理跌打刀傷奇難雜症如有病症到來就診定能應手取效包埋全愈倘外埠未便來往可將病源詳述函寄來弟按症配藥從速付上以祈普濟焉此佈

- | | | | |
|--------|-------|-------|-------|
| ○花柳骨痛丸 | 每樽三十元 | ○久年疔毒 | 每條廿五員 |
| ○雙雞單雞丸 | 每料三員 | ○立止牙痛 | 每料一元 |
| ○內痔解毒丸 | 每料三員 | ○湯火油泡 | 每料一元 |
| ○外痔止痛散 | 每料三員 | ○瘡科拔毒 | 每料一元 |
| ○大便下血 | 每料一員 | ○風濕骨痛 | 每料一元 |
| ○夜夢遺精 | 每料一員 | ○跌打刀傷 | 每料一元 |
| ○風濕骨痛 | 每料一員 | ○刀傷止痛 | 每料一元 |
| ○內傷吐血 | 每料一員 | ○加料跌打 | 每料一元 |

治愈各症恭頌

旅雲台山趙卓傳等生藥核全愈
台山陳明廣等生藥核全愈
台山馬猷煥等生藥核全愈
台山李德遠等生藥核全愈
囉文坤新會沙堆人會就光耳底連珠瘡全愈

Suey Gee Tong No. 1 Canton St. Vancouver B. C.
雲埠瑞芝堂生草藥發行

恒恒利
HUNG LEE & CO.
Po. BoX 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

本店專辦唐山油糖茶米京東海味食品及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉猪肉牛什四時瓜菜各樣罐頭等項發客
刻以自參米豬宰製臘腸臘味其味香甜適口大爲顧客讚美如蒙光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰 諸君留心焉
▲誠線詩磨四〇五三
司理人鄭華照謹啓

永安藥房
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
VANCOUVER, B. C.

本藥房發售祖國各省正地道藥材參茸玉桂生草藥料馳名膏丹丸散特聘名師加工泡製熟藥貨真價實童叟無欺貴客光顧毋任歡迎
▲超等花旗參 平沽
▲鐵精牛汁酒
▲舖在片打街門牌三十二號
▲電話 (詩摩) 二四零四

果肉衛生酒

遺興解愁專推美酒壯筋活絡亦酒之功古人謂酒爲天之美味良有以也本主人紹杜康之妙法巧造香醇和以太牢之肉液滋補合宜使人飲之醉而神愉醒而得益舒暢快樂體魄康強此所以本藥房牛肉衛生酒爲當世對伶所推重也此酒一兩合以二兩牛肉之汁故飲酒一兩即有兼食二兩牛肉之功也以缺質補精妙法泡製氣味醇香全無辛燥之弊順喉適口兼有利腹之能誠與他家藥酒大不相同也 諸尊賜顧請認明五洲大藥房牛肉衛生酒方是上等美味有益之酒也
每樽原庄一元二角外埠函購即日付寄車費貴客自理雲高華五洲大藥房發行
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

雲埠五洲大藥房
新到花旗白電燈胆其燃心堅固耐用確與別家不同價錢較他家更爲公道茲將號數價錢開列于下

另數	每支價銀
十號	三毛五仙
十五號	三毛五仙
廿五號	三毛五仙
四十號	三毛五仙
五十號	三毛五仙
以上買三支價銀壹元	
六十號	四毛
七十五號	七毛五
一百號	一元一五
一百五十號	一元七五
二百號	二元三五
三百號	三元四五
四百號至一千號另訂	
粉底不映眼每個加五仙	
多購批發價銀另議	

咸水埠五洲大藥房謹啓
電話詩摩壹九五

五洲大藥房參茸三鞭補腎丸

此丸重用八參鹿茸海狗鹿膠三鞭及上品補腎固精之藥妙法泡製專補命門真火善治腎虧遺精九男子氣虛血少精神短乏腎經寒冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添精益髓之妙非平常補腎丸所能比也

主治：

- 一治腎虛精冷無子嗣
- 一治腎氣不固夜多小便
- 一治腎虧血少腰膝痠軟
- 一治腎虧氣弱大便燥結
- 一治房事太過陽痿不舉
- 一治腎虛過度頭暈眼花
- 一治病後失調四肢無力
- 一治曾經重病虛弱善忘
- 一治心腎不固夜夢遺精
- 一治心驚神亂夜寐不安
- 一治多食寒涼飲食不進
- 一治工作辛勞面黃骨瘦

以上治症不論男女老幼此丸補腎而無提陽之弊補火而無滋水之功因其重用人參調劑得宜故服此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自然體魄強壯諸病不染誠補腎之靈丹強種之要藥也

(服法)早晚各服一錢重症每服二錢開水吞下

價目：

- 大盒每盒二元
- 小盒每盒一元
- 雙料每盒二元

總發行所：雲埠五洲大藥房

諧文

討錢老鼠文

(秋水)

商賈凋零。市風敗壞。金融恐慌。轉瞬不靈。皆錢老鼠之害也。吾特爲文以討之。

惟碩鼠之無良。操奇贏於孔桑。光頭而箕斂。亦搖唇而翕張。洵通國之敗類。蝕社會而無光。溯其初。營商。託足市場。心已伺。而訕訕。奔走於大老。之。屈膝於門客之。有。而。叨陪。先意承旨。問。孝子順孫。曾不足方。足將進而。口。將言而旁皇。充其目的之所達。實欲竊取夫珠囊。迨乎主人意。游說。黃。拱手相。指氣使。得意揚揚。脫卻布袍。瞬。狐裘之。聘來外室。轉厭棄夫。糟糠。江。之。聲名。渾。之。特。既大興夫。

大漢公報雜錄

中華民國八年

新聞第十二卷

在。人格若失。則古之固有。亦與之俱失矣。萬鍾之貴。何加焉。使人。人。如。之。風。何。則。相。有。之。氣。何。所。用。其。慢。吾。其。有。以。自。之。者。也。然。傳。相。身。爲。宰相。不。知。吐。哺。握。髮。以。延。接。天下之賢士。而。惟。妄。自。尊。大。以。富貴。陵。人。宜。其。功。業。不。終。爲。世。詬病矣。

北堂雅頌錄

域埠致公總堂懇親大會各界祝詞

謹祝斯慶 李奕權 盧建安 吳耀進 城埠湯義受 李文杏 伍尚賢 黃雲泮 吳松發 劉孟義 金蘭大會 顏日烈 懇親推廣 可以仁民 仁民愛物 福利聯臻 此次慶典 名顯四鄰 有修文之學 士 有耀武之精神 互相聯絡 協恭同寅 賓主盡東南之美 長幼循秩序之倫 登臺講道 蓮舌翻新 壯後人之聲勢 說先烈之風塵 捐軀復漢 破產忘私 捨我洪門志士 誰爲民國功臣 一聲恭祝 天地長春

卡城 魏興璇 全祝 謝維則

大道蕩平 如砥如矢 卓哉洪門 共循正軌 追念前人 善行可紀 先聖後賢 皆同一揆 堂務發榮 增進無止 舉行懇親 式燕且喜 胡富和 譚添 趙九玲 趙田

詩 界 雲哥華公家醫院養病 (宋卓勤)

病養南雲市。一病幾見死。抱痛九。 煙腸。胸中餘塊壘。幸遇此良醫。 刀圭神奏技。輾轉日在牀。止渴惟 飲水。弱質得平安。私心常竊喜。 風動樹有聲。管絃頻入耳。勉力欲 抽身。須賴人扶起。屢屢步履移。 瘦容入鏡裏。對面不忍看。感懷愁 難已。寒暑數十年。大夢真相似。

致公堂 同人鞠躬 達才社

廣興隆 KWONG HING LUNG Co. 111 Pender St. E. Phone Sey. 9176 VANCOUVER, B. C.

新張 啓者本號專辦祖國大宗油糖茶米京果海味醬料罐頭食品竹器磁器各項雜貨俱全蘇杭絲綢綢緞時款男女鞋襪送禮香燭糖果名茶膏丹丸散諸貨俱備取價從廉以圖久遠交易倘蒙垂青祈照上列西字住址函賜無任歡迎

●方漢記火肉常便 ●代理粵城十 參貝製陳皮片發售 八甫萬春園 各項膏丹丸散 舖在片打街門牌一百一十一號 喊線(矢)九一七六 云高 廣興隆司事人 廖 就啓

GIM LEE YUEN 77 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

本號向來接理香港滙單現兼接匯大小金錢返港及內地均能妥交此佈

雲高華金利源 林德紹啓 香港順利源

請辦合時新貨 本號新到金英芳水仙花頭糯米荔枝乾槐枝乾罐頭糖薑顧綉翎毛檣山各款時花絲巾西磁杯碟凡送西人冬節各器俱備並有新到各款臘味大幫生油以應外埠客商預辦起見特此佈聞

聞七月吉日 雲高華埠金利源謹佈

企倫打公堂佈告開幕時期 敬啓者本埠創建致公堂樓宇現將工竣遷移陽歷元月三號(即禮拜日)爲開幕之期緣因茲事需款甚鉅本埠僻處一隅手足非衆財力有限不得不借助他山曾蒙總堂代發緣部勸捐望我同人鼎力扶助早日賜來應支各項庶幾克底於成無任感佩之至新希 籌安

Chae Keng Tong P. O. Box 148 Kelowna B. C. 大中華民國八年十一月十號 企倫打致公堂謹啓

企霖大文衣舖 諸君欲買爾童子之全羊毛衣服更加老鍊縫工奇巧款式者請來本號二樓便有

男子各等衣著俱全仰爲賜顧是荷

童子衣服

CLAYMAN'S LIMITED 153 HASTINGS ST. W. HOME OF HART, SCHAFFNER & MARK CLOTHES

李敦宗公所開幕預告 啓者本公所擇於民國九年正月十七號(即禮拜日)爲開幕之期凡各昆仲務請屆期踴躍蒞臨助慶幸勿吝玉爲盼

加拿大 李敦宗公所啓 云高埠

哀謝 先兄徐毓華向經商于域埠痛於本月五號以病終于旅邸行年三十有七本月十四號發喪厚蒙 親朋兄弟叔姪同志教唁祭奠執紼送喪厚意隆情存殁均感愧無以報謹誌數語以表謝忱先兄家小皆居祖國一俟船便即將靈柩運歸知荷 關懷合行陳 鑒

八年十二月廿二號 弟錦華偕姪妹 星河 錫威 錫祺 錫洪 錫淇 錫洪 錫淇

B. H. Chan 1593-4th Ave. West, VANCOUVER, B. C.

其傳便散。或得名師秘授。法製煉成。凡懸壺濟世。恩數有年。屢試屢驗。自獲百中。遠近馳名。非虛言也。今本醫生列美初。胞弟。及通知。贈來就醫。是以本醫生將此片。凡功效說明。如患花柳。症難查。請看此。凡服之。早日脫離苦海。不論輕重等症。一服此丸。患處即愈。男女老幼。皆宜。可服之。備通。每步寶號。無論何處。均有。流通。流火。不致口。厚。醫藥。無訛。一服此丸之後。三。天。津。內。消。腫。十。天。之外。完全收功。本丸。復。發。之。患。矣。此丸。凡。功力。甚。大。幸。勿。輕。視。食。此。丸。後。復。發。由。大。小。二。便。而。出。可。保。身。體。無。損。不。同。多。承。到。方。自。然。痊。瘳。均。無。疑。必。愈。輕。重。七。天。內。盡。十。日。全。愈。百。發。百。中。之。良。方。中。外。馳。名。第。一。家。聖。劑。如。初。染。淋。症。連。食。五。六。磅。全。愈。如。過。三。個。月。外。每。年。要。食。六。七。磅。雖。不。盡。愈。亦。無。出。面。之。羞。如。有。候。食。到。家。

敬啟者昨接先生付來妙藥丸膏即見功效照足先生言語先生好似神仙一樣弟選一月出
 陽而謝先生現來之中西各藥登費盡己之用弟今年染得花柳惡行症好似大癩瘋一樣
 屢醫有十七年之久中西各藥登費盡己之用弟今年染得花柳惡行症好似大癩瘋一樣
 良朋到探云及親現下報紙所登一位姚南衛醫生論及醫花柳奇難雜症兼有五國登報
 家說明花柳神由是以即付弟銀二十五元取花柳瘦骨丹三樽食之大有奇功再取三樽各
 藥定全愈謹將神由以即付弟銀二十五元取花柳瘦骨丹三樽食之大有奇功再取三樽各

甘餘年花柳症一掃而清

李德照君 DR. SEATON, MED. DE. CAL.

民國五年十月十六號

幸賴回生之恭頌

原信照錄西字門牌照登

PA BOY 1071 CHINMOK KOUJIMA

弟開平張益恭頌

厚信鐘錄西字門牌照登姚樹南大醫生鑒敬啟者弟染花柳症初由下部而起久之餘毒上攻咽喉破爛飲食爲難計入閱月矣苦痛並能靈膏調理百藥罔效弟以無此症無以挽回也因思蒙由自來死復可轉壽各日憂國憂民無聊異古中西報抵一書見弟對有先生命醫

治花柳症極然有死理丹方仙傳弟即付銀五元求取花柳瘦骨丹一樽食之大有奇功再取一樽各症全愈然八個月之症食丸一兩樽收其全功非神仙丹何能取效速也刻接先生來書

如此用心須生我父母莫及於此浩然之恩中心莊之何日忘之所望者時運開轉工銀積聚矣
拜謝先生慈心濟世懷弟之
持贈之銘各必拜領云云得龍圖贈補血丸小盒弟望雲實而拜謝先生慈心濟世懷弟之
赴程金長回東定必拜謝先生亦盡弟之性而慰我之望也回思先生寶丹如此之靈且救世

如此之慈醫聖藥罕見弟自援如有症者定必力荐引擴名也今付上銀五元代弟以登告白之資弟感先生之德無以為報故登數言俾同病者知所問津焉
民主五年西十月二十日

● 秘治花柳搜骨丹 每尊銀五員
● 五淋白濁神速止痛丸 盒四員
● 埋口生肌散 一員
● 埋口白藥膏 一員

三鞭強精補腎丸 每盒五圓
 婦科白帶丸 每盒五元
 喉症全科散 每料三圓
 蠟蟲散 每樽二員
 男女肚痛散 中一員
 外埠村費壹毫 五外國二毫五

第一圖此乃老人手足癱痺症所由骨管因少年誤入花叢所致寒毒攻困醫者不善用藥下達毒日甚墮入骨髓以致廢疾蓋癰疽本難醫雖有醫生或用埋口不通時時愈愈又必然後發膿或再爛惟本醫生之搜清丹膏復毒由傷口流出瘡從大小二便而去並無傷身痛苦之患必須先洗第二圖胎生痘兒少年親作此九種三十天左右完全收功永無復發之意第三圖胎生痘兒少年親作此九種不食食物以損精壯大無復發之意雞母惡毒新錢針扎毒痔毒出血難以見人祇向街上掛招牌已替花柳哥推重為調治此等醫生不知凡幾用藥未善或病到半途而厥不知若以為萬金愈矣後獲其害更深是以遺下餘毒日後百病從此發生日久毒入骨髓立置在手腳腫痛或火穿破或受第四形圖每坐入背脊腫痛日久穿破或變第五形圖每坐入頭顱或耳內皆能腐爛或毒墜下鞋底穿底此等奇難雜症雖從大學畢業業醫士難以完全醫愈惟是本醫生自有靈丹妙藥專醫此惡症其效如神佛崇新花柳最毒莫如七仔也一齊來等症宜此指掌醫一準期十天之內完全收功水無轉別樣復發之患本醫生製煉此丸

救出火坑恩同再造世

大國手醫生姚樹南先生外科醫局第初由白濁而起求中西醫生調理百劑罔效反主橫棍芒莖疳行費米俸得朋友介紹到外國南粵科醫館調理十餘日完全取功實寶界中所罕見焉知此之能乎弟感衛生之德無以為報故登數言敬告染花柳毒者知所問津早日到東脫離苦海萬大國家當雷瑞慶恭頌

恭頌良醫

大國手姚樹南先生富堂外科良醫也心慈手敏傳係思慕慈尊真傳妙方炮製花柳丸救人疾苦利益船功德大矣弟於北地寓居亞細亞街某號家鄉兄九雅意欲復舊惡習遂將三眼兒覺諸君難離戒成痼疾遍請中西醫數十位先後服藥改換後蒙友人指示在姚先生買得花柳丸料服之患即癒咸以勝望登數言聊表謝忱茲特先生再造之恩仰希名氏標者知所問津焉
大清香港邑常都唐三照肅

恭頌良醫

姚樹南先生大國手聖醫者弟前染之花柳四肢及背起紅點步履艱辛痛苦難堪幸蒙先生賜藥連服現已全愈身體復原素知先生之妙藥確是靈丹有死回生精良之藥三折其肱之妙尚敢登數言與眾共此囑謝附誌 鴻安
西歷八月廿四 由德國拿堡時弟許納華恭頌

來函報錄

其方得前數百餘年老僧遺下
 前傳復較更得名師秘授法
 製煉成丸懸壺濟世。歷數有年
 屢試屢靈。百發百中。近也。
 姚南先生大鑒啓者日前得接靈丹二時專命服食盡讀藥從口出痰涎亦由口上針流一禮拜久而止
 現見筋絡活動茲今再臨上銀拾元求取搜骨丹一樽三鞭補腎丸一樽祈即寄來應用真冀姚先生妙手
 醫丹救濟同胞如過三國華陀仙師也不勝銘感劇謝等比

樓

招牌本華揚名誠恐外埠同胞
非虛言也今本醫生到美初外
民國六年八月一號

崇安

恭頌良醫

門生顏登

Neung Yed Lung Co. 157 St. Hope St. Box 95 Salem, Ore.

第類酌置字



 生將此藥丸功效說明如患花柳疾注意清看此丸服之早驗此丹功效甚速當云真是靈丹云云章此順及
 姚樹南先生鑒敬啟者茲付上赤紙一張銀八十元懇將雷付花柳瘦骨丹到來以應客用是也各客鑒
 民國六年一月十一號

除根



目脫離苦海不論輕重等症。一服此丸無處即愈男女老幼種種皆可服之。通達尋常男女老幼。

恭頌良醫 求仙藥者 藥到病除 功同再造 德同再造 功同再造 德同再造

桃樹南先生大鑒敬啟者弟前蒙先生付來之丸九粒服食盡果藥奇功切朝服服花柳之症百發百中一服

第貳科鑒子貞字白

論何處潮濕水腫流火不收
 口唇難與飲食一服此丸之後
 三二天即有奇效
 朋亦染疔疔白濁新舊等症齊來藥已數個月延請中西醫士調治均為無效今弟引薦服此丸求取先生之
 慈治花柳搜骨三錢并付來赤紙一張伸銀十五元新照取請即付入應元舍處感先生之大
 德無以改時特登報端

專
惡

德和藥房主人謹啟

恭頌良醫

藥田南先生鑒
啟者前日付來之藥已服食完此症全愈特此函謝

弟袁雪地謝芳頌

以遲至今日，假容鑒余前日閱報，祇見生炒藥山丹，今果然藥到回春，名不虛傳，余下地出坤，敬順手通知並請 近住。

大中華民國六年八月廿九

弟黃軒民敬啟

毒

日金愈百發百中之良方中外馳名五大洲聖藥如切痲瘋連食五六樽全愈。過三四日其毒皆得清復原狀其效如神。其效過神皆得清復原狀其效如神。其效過神皆得清復原狀其效如神。

擅醫爛脚

啓者弟從祖傳知逾三十年除中西醫士醫治二十餘人殊不奏效旋往西國醫院施以刀圭之注割去腐肉東山如神

門牌四號

Diamond Cuts 322 36 Ave Calgary Alta, Canada

外每年要食六七罐，雖不盡金，亦無出而之憂。如有誤會，則家
明附：上並附五圓未取搜骨丹一罐食之，大有奇效，再購數罐連食之，患處全無復發，功效如神。
沾先生盛德，無以為報，特附上銀五圓，以憑登報鳴謝，俾此虛言，知所戒焉。吳心才利君稟謝啟

二弟已能辦會本醫生在濟也作圖射利但見世人不治此病妄用粗製劣藥以致延誤宗嗣近來將身不知凡幾其害非小心心實不忍本醫生特選真藥醫者接先生付來妙藥丸當即見功效照足先生首語先生好似神仙一樣弟遲一月出

●**廿餘年花柳症一掃而清**

門德熙照 CHINESE YORK SECTION NEW YORK, U.S.A.

村莊附近。無斯不足不降海邊花柳症藥到回春。如有用望尋害人賣假
高價販賣。騙利至若力致。天津地城。由前一二號。二三四五游白。畢
將此處各本醫生姓名。列後。一號。二號。三號。四號。五號。六號。七號。八號。
良朋到探云及親現下報紙所登一位姚樹南醫生論及雪花柳奇難雜症有玉蘭香落稿

●一見良醫百病消除

素兒體弱不可快食若快食不消其毒未清日復百病從此發生據之

章說明花柳理由是以即付銀十五元求取花柳瘦骨丹三樽食之大有奇功再取三樽各

橫症全愈應是神仙妙藥弟感先生之德無以爲報故登數言俾病者知所問津焉

民國五年十月十六號

弟開平張益恭頌

大國手醫學博士姚樹南當今除毒中之王也弟因食風流習得難受橫痃疔瘡疳疔白濁齊
來頭刺定痛言難出口即到姚樹南先生調理十餘日完全取功先生如此知妙手利益同胞
厚信鑑錄西字門牌照登姚樹南大醫生鑒驗弟弟染花柳症初出下部而起久之餘毒上
幸賴回生之恭頌

原信照錄西字門牌照登
FALLOUT 1073 CHONG CHUAN LAI

學博士姚南樹先生大鑒者：弟年弱七歲，日本大正七年春，患急驚風，經醫治無效，幸遇貴醫診治，服藥數劑，病狀即除，弟知所保濟。寓大埔舊邑長樂鄉都梁堂恭頌。

◎達觀已愈近恆還來 日本大正七年春之恭頌附錄

攻咽喉破飲食爲難約於八閱月矣，苦痛難堪，盡嘗萬藥，罔效。弟以無此症，無以挽救，因思慘由來死復何憐，終日憂悶，涕淚俱下。中西報紙一見，見得南樹先生論醫治花柳症極有理由，乃仙傳秘方，開銀五元，取花柳瘦骨丹一樽，食之大有奇功，再取一治花柳症，極有理由，乃仙傳秘方，開銀五元，取花柳瘦骨丹一樽，食之大有奇功，再取一

雖有嬌柔脫安難作品水之歡此爲人生最憾事也弟服名醫各藥多年但病勢不奏效萬望兄能指示良方弟願捐出一切家私以資藥費此布

生出入者有如此之能手隨後所學弟即由中一埠往來弟亦求醫求藥弟生診症稍脫眼期

弟完全收功弟

弟各症全愈想八個月之症食丸一兩兩收其全功非神仙何能收效速也刻接先生來書

弟謂之陰各必拜禱內元得悉補血丸小盒弟生感心濟世懷恩之病

此用心除食父母莫及於此告於之思中心在之可忘之所至弟生感心濟世懷恩之病

拜完全收功此等頑症一日全愈可謂醫界之大國手也另助告白銀三十圓以鳴謝先生功德矣時
教育廣告處主傳陳花柳者知所問津焉
寓家主事收功銀五十

二埠日本人弟義本康之助恭頌
杜程長君東定必拜謝先生亦盡藥之性而慰我之望也回思先生實丹如此之靈且救世濟
如此之慈醫界善舉見弟自後如有症者必力荐引揚名也今付上銀五元代弟以登告白
之資弟先先生之恩無以爲報故登此告白定必力荐引揚名也今付上銀五元代弟以登告白

大御手・桃樹南醫生當今柳花柳砂土靈丹 一二弟因貪風流染得七存癰惡症痛苦若言先在內醫調理
日罔間效後得良朋薦引即到桃樹南先生處調理確係十六天完全以功生有如此功手真是有
●精治花柳椰骨丹每尊銀五員
●埋口生肌散
民國五年西十月二十日
民王五 西十月二十日
民王五 西十月二十日

●五淋白濁神速止痛丸 盒四員
●三鞭強種補腎丸 每盒五圓
●婦科調經丸 每盒五圓
●疳積散 每盒二員
●疳積散 每盒二員

●五淋白濁神速止痛丸 盒四員
●三鞭強種補腎丸 每盒五圓
●婦科調經丸 每盒五圓
●疳積散 每盒二員
●疳積散 每盒二員

942 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.
 LEW SHEL NAM CO.
 本醫局設在美國大拿都板街門牌九百四十二號
 電話差六六一七號
 外埠付費壹元五角
 中一頁
 癩症全料散一料三圓

萬勝隆
 Man Sing Lung Co.
 Phone Sey. 1431
 92 Pender St. East
 Vancouver, B.C.

啓者本店專辦祖國蘇杭油糖茶米
 什貨日用食品京果海味磁器碗碟
 鑼鼓絃索各省地道藥材參茸玉桂
 膏丹丸散發售茲當新張伊始志在
 揚名凡物取價從廉以圖久遠交易
 如蒙各界垂青請顧上列西字門牌
 賜來定必揀選靚貨從速付上

▲舖在片打街東門牌九十二号
 ▲喊線（矢磨） 一四三一
 ●醫士余躍瀾君

司理人 黃雲混 余朋和
 甄良庶 甄永霖

瑞和洋服公司
SEUY WO & CO.
Phone Sey. 4067
Ladies & Gent's Tailors
234 Hastings, St. E.
Vancouver B. C.

欲趨時着衣服者請來
集色靚線仔絨各種俱備
天青舊線仔絨包不
諸君惠顧取價不二

溫金狀師樓

◀ 移民衙門移民事務局 ▶

W. A. Cumyow Offices
201 & 202 Molson's Bank
Building 150 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.

狀師樓廣告

料理衙門移民局事務有
蒙委託請移玉面商便妥

溫金有啓

葉成記
 SING KEE
 891 Columbia St P. O. Box 65
 New Westminster, B.C.

雜貨大廣告
 本店專辦中西伙食蘇杭雜貨缸瓦鐵器唐
 閣靴鞋各樣齊備現在新由中國別運到特
 種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客
 定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價
 錢格外相宜

英屬
 二埠
成記謹啓

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

本醫生專醫眼科花柳癰疽跌打內外方脈奇難雜症向在香港應驗有十餘載所治各症久為同僑所仰
 欲得馳名中外今遊美境特由自製應驗膏丹丸散贈送各藥列後各埠藥舖經手經來就診者可向藥舖取
 壯陽補心散每瓶一元 每得全愈
 人參打紅腫生肌膏每盒銀二元
 風濕骨痛丸每時價銀二元
 自製神效散丸每價銀一大元

生西曆中初日對

治眼中的話筆毛散每時銀五元
 老年頭眩應散每時銀一元
 跌打損傷散每時銀一元

人參補壯陽丸每樽銀五元
 化痰止咳喘散丸每樽銀一元
 內傷打紅腫生肌膏每樽銀五元
 夜夢遺精丸每樽銀五元
 花柳白濁無毒丸每樽銀一元

跌打去瘀止痛散每樽銀五元
 疳疔魚口便毒丸每樽銀五元
 久年心氣痛散丸每樽銀五毛
 補身壯陽丸每樽銀一元
 惡毒瘡科膏藥每張銀一元

治脚氣腫痛藥水每樽銀五元
 治脚氣腫痛藥水每樽銀五元

跌打損傷丸每樽銀二元
 跌打損傷丸每樽銀二元
 點眼光明退熱散每樽銀二元
 人產後目痛散每樽銀二元
 驅濕瀉毒膏藥每張銀一元

跌打損傷丸每樽銀二元
 跌打損傷丸每樽銀二元
 跌打損傷丸每樽銀二元
 跌打損傷丸每樽銀二元
 跌打損傷丸每樽銀二元

跌打損傷丸每樽銀二元
 跌打損傷丸每樽銀二元
 跌打損傷丸每樽銀二元
 跌打損傷丸每樽銀二元
 跌打損傷丸每樽銀二元

跌打損傷丸每樽銀二元
 跌打損傷丸每樽銀二元
 跌打損傷丸每樽銀二元
 跌打損傷丸每樽銀二元
 跌打損傷丸每樽銀二元

跌打損傷丸每樽銀二元
 跌打損傷丸每樽銀二元
 跌打損傷丸每樽銀二元
 跌打損傷丸每樽銀二元
 跌打損傷丸每樽銀二元

跌打損傷丸每樽銀二元
 跌打損傷丸每樽銀二元
 跌打損傷丸每樽銀二元
 跌打損傷丸每樽銀二元
 跌打損傷丸每樽銀二元

跌打損傷丸每樽銀二元
 跌打損傷丸每樽銀二元
 跌打損傷丸每樽銀二元
 跌打損傷丸每樽銀二元
 跌打損傷丸每樽銀二元

跌打損傷丸每樽銀二元
 跌打損傷丸每樽銀二元
 跌打損傷丸每樽銀二元
 跌打損傷丸每樽銀二元
 跌打損傷丸每樽銀二元

[illegible]

此藥專治婦女經水不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受胎，產後諸疾，以及一切婦科雜症，服之立見奇效。每張良五毛。

補身壯陽九龍丸 每個良一元

九龍者，龍之靈而不可捉，而不可捉而不實，實而不野，野而不久，久而不固，固而無子，謂之九龍之精。此丸專治男婦虛弱，精血不足，腰膝痠軟，頭暈目眩，精神不振，以及一切虛損之症，服之立見奇效。

敬告同胞

本堂生精中西醫學研究，能定時開包，醫治各症，如蒙光顧，請至本堂，定必快診。取藥上以救急，用藥下以符心，各無貽誤。特此奉聞。

傳單快看絕大奇功

對日初發者，台鑒：僕自小便失調，弱大及一半，即患虛癆，不舉，腰膝痠軟，甚至清冷夢遺，日形羸瘦，謂是氣血兩虧，不治治之，恐速無效。乃服湯劑，兼服補血各藥，不下數十劑，依然無效。後經友人介紹，服人參鹿茸丸，服至一丸，一服，服至二日，遂得精神煥發，體力健旺，胃口徐開，夜臥即而面目全復。後從末生有，而婦人自歸，受胎，下胎，氣血氣壯，常帶胎氣，生此女，竟能飽食，安並且甚，誠謂奇功。此丸專治男婦虛弱，精血不足，腰膝痠軟，頭暈目眩，精神不振，以及一切虛損之症，服之立見奇效。

[illegible]

普明程先生新學碩士名醫也遊學歐美跡遍五洲精深醫理滿清末葉駐足京津王公巨賈接踵來診車馬盈庭門限幾穿貧者贈方一投輒愈於是有越人再世之譽名播北直嗣因民國肇基中原多故先生傷國事日非強鄰威脅自是歸隱終南著述衛生科學華書三十種其間尤以格致化驗科爲最著先生熱心愛羣矢志救國注意衛生科學華書勞勩之苦皮黃面青體化液澤酒癆煙癖神碎陰虧觸目皆是慈焉愛之於是發大宏願訂立同人組織總行於天津創造最新補血藥露分清各鎮拯救斯民取回工料不計權利務令同胞樂於購用養成強幹健兒振武國威其挽危亡同登康樂此則先生良醫良相之苦衷也開辦以來備受各界歡迎源源惠顧不脛而走求過於供此露旺血潤顏寧神健體養子宮壯陽事功難枚舉同胞賜顧請認紹昌行字號爲據現擬推廣消流招商代售特別價廉告肅此奉

○去臭狐臭脚氣藥膏每盒一元五

來信處售寄 SON LOY 912 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.	生安處售寄 ON SING 1044 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.	價銀另議 發客行情	美東 外國 每罇銀二毛 美西 每罇銀二毛 郵費另加 每打銀式拾元 每三罇五元五角 每壹罇銀貳元 價目如左	每罇拾兩庄
---	--	---------------------------------------	---	--------------

此藥蘆匯集參茸三鞭百花精蕊加工化驗氣質芬芳味甘且色澤純紅性類
此酒不燥不寒香濃噴鼻飲後但覺醅醑而不能醉能愈百病可饕嘉賓健脾胃
滋陰壯陽除腸胃積年濁垢補血生新解煙酒頑痼沉疴枯顏返嫩小兒嬌女悉
可嘗之增其美麗神采嫵然補血勞傷勸家解後運動氣血精神溢發怠倦消至
於虛弱家腰骨痠淡汗久精健忘不寐房事不舉更不能不藉此露以恢復之
蓋此藥酒養陽種子即夜見功大攻大戰不倦不勞洵製造英壯國民之妙品
亦對待美人關唯一利器也請速購服

分駐北美洲總售處紹昌行披露

前往香港西歷日期

萬五千噸 墨市咕丸
萬五千噸 市卡咕丸
十月廿九
十一月十八

二萬噸大 **新船呂宋丸**
十二月一号

二萬噸新船亞思怕丸
十二月十一日
十二月三十日

噸萬五千
五
新船非洲丸
加拿大丸
一九二九年
元月十一

二萬噸 新船進水 啓行日期後

萬五千噸 萬五千噸
市沽丸 市沽丸
二月十號 正月廿七

千噸 二萬 市十噸
新船呂宋丸
二月廿八

二萬 屯重
新船亞思怕丸
三月十三

啓者本公司即年再加增二萬二千吨大雙輪船二艘每點鐘平常行十八英里專

位由域多利埠往來香港船上地方廣雅大
先輝福食放良茶水靈用凡二萬屯大之所

特別分派有麥草毡枕頭安枕自然無防暈
在大倉內地上落不使成步之勢大倉內

客房位船脚均照大艙價取特別相就本公

位派來無多諸君旋港請早出埠先寫船票

●加拿大丸西歷十月十七日啓行華人

香港
○萬五千大船大倉各位每只五十五元

○二萬屯大新船大艙位每收五十九元

代理處域多利華隆號
Wa Lung Co. 557 Cormorant St. V

民國八年 西歷十月 域多利

林

台東
陳
丹

高嶺
臣村

改丸

茲將各種藥丸列下

●老年補血丸
●少年養心丸
●有帶思食丸
●最要戒煙丸

丸散太多不能盡錄倘蒙垂青格外

代售處

▲● 少製綾本廣告

如雙醇芝屋告

目磅庄銀一十二元仰僑商合消此酸菜者至

Hong Wo Co. P.O. Box 424 Steved

廣告
發行壹百磅庄銀六元五毛二百
日消此酸菜者函到即附并有電
市姊妹廠同和號啓

華 盛 號 雲 高
 埠
 LIN SHING CO.
 17 Pender St. W.
 VANCOUVER, B. C.

價廉物美所以廣招徠也童叟無欺所以示公平也工作改良所以競趨向也本號持茲宗旨以新張爲特聘一等工師復煉十成金葉巧造金銀首飾大小俱全以俟諸君之所好如蒙光顧倒履歡迎

▲喊線(矢)八九七八

▲舖在廣東街對面門牌十七號

► 店服洋臣軒 ◀
J. HANSON & CO.
Ladies & Gent's.
Tailors Phone Sey. 7348
273 Hastings St. E.
VANCOUVER B.C.

本店辦到各色時款線仔
絨專做男女西裝而且工
作精美包合身材同胞光
顧格外歡迎
舖在喜市定東街門牌
二百七十三號即皇家
大戲園對面是也

高嶺
台山

林棟臣



膏丹丸散

(通信處)

LIM DON SUN
547 Carrall St.
Vancouver, B. C.

再啓者本店多開一字號名曰三才號專做龍鳳禮餅與各色餅食俱全現新張伊始志在揚名其門牌街名相同如蒙各埠僑胞賜顧或寫三才號或寫延年堂均可若有函赤付來與貨定即依命從速付上是荷

容月池先生方脉寓內

龍鳳禮餅

色餅太多不能盡錄

電話(詩麼) 壹二九壹

延年堂

司理人 盧宗琦 同啓

雲高華埠

維貨廣告

和源號

鞋靴加多

WO YUEN CO.

Groceries Boots Shoes

133 Pender St. E. Vancouver B. C.

啓者本店一向做鞋靴生意十有餘
現加多雜貨生意 行新辦到祖國蘇
杭油糖茶米什貨日用食品京菓海味
磁器碗碟各項俱全雜貨新張伊始
在揚名各物取價從廉以圖久遠交易
如蒙各界垂青請照上列西字門牌
來定必揀選靚貨從速付上

●舖在片打街門牌壹百三十三號

●喊線 (矢無) 五三七七

司理人李 濟鈿 濟護 全啓
聰衍 崑美

告 廣 張 新 堂 年 延
Yen Nan Tong Co.
Pender St. E. Phone Sey. 1291 Vancouver, B. C.

茸玉桂正字號各家膏丹丸散并自
應效膏丹丸散發客又聘有內外科
十萬內精究男婦內外全科如各埠
胞遇有疾病未能就診者請將病源
述并銀尺祈照上列門牌寄來本堂
即按症發藥從速附上現新張伊始
物極爲鮮明價值額外克己務求合
君雅意以圖久遠交易茲特登報達
希垂青

▲茲將本堂自製丸散列下

▲參茸龜鹿補腎壯陽丸每料價銀
二元半料六元每兩價銀一元二
半料五元五毫每兩價銀一元一
▲龜鹿滋陰生水丸每料價銀十一
半料五元五毫每兩價銀一元一
▲參茸武漢大補丸每料價銀十二
半料六元每兩價銀一元貳毫五
▲參茸寧神定志丸每料價銀八元
料四元每兩價銀八毫五
▲天王補心丸每料價銀六元半料
元每兩價銀六毫五
▲祈蛇祛風逐濕丸每料價銀六元
料三元每兩價銀六毫五
▲夜夢遺精丸每料價銀九元半料
元五每兩價銀九毫五
▲應驗琥珀白濁丸每服銀三毫五
▲靈驗化痰順氣止咳丸每服三毫五

處信通房藥本
 TAI NGAR CO.
 P. O. BOX 2448
 San Francisco, Cal. U. S. A.

大埠房藥雅大金

毫外毫本費買
 五國五國自藥
 仙二仙一理郵

告佈散丸丹膏驗經症雜難奇柳花科全外內醫精生醫牙佳白

藥品

此汁能治一切花柳各症 每罐五元	楊梅疔瘡藥油 此油能治一切楊梅瘡毒 每罐三元	驗白濁珠珀丹 此丹能治一切新久白濁 每盒三元	口生肌白藥膏 此膏能應一切生肌之甲 每盒一元	仙活命癰瘋丹 此丹治癰瘋症獨步專方 每料十元	涎化痰止咳丹 此丹能治一切痰積之咳 每盒三元	效扯氣斷根丹 此丹能治一切新久氣喘 每盒三元	府會仙久樂丹 此丹能令忍精久戰之妙 每盒三元	臺風流合歡丹 此丹能令男女互相鍾愛 每盒三元	關將軍康強丸 此丸能令陽器堅剛強大 每盒三元	肥益血補腦丸 此丸能治一切腦部虛弱 每料一元半料五元	茸四鞭補腎丸 此丸能治一切腎部虧損 每料一元半料五元
----------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	---	---

此丸能治一切腎部虧損達定當如命奉上海

民國七年十一月二十號

名
139
▲賊練時歷一八九五
司事人工費祐啟

敬啟者近年物料騰貴兼以匯價高漲中西商場大蒙影響如在祖國辦來藥材在美國定造紙盒與及告白印刷價格較前頗增數倍買入貨物成本既高賣出之價仍照其舊何以恤商艱而昭平允本藥房為時勢所逼不固藥物之貴而減輕其配料更不因商業之苦而隱忍不言茲由十一月一號起所有各種膏丹丸散藥酒均照藥物業印定原價每元加多二毫(例如十元盒補腎丸照收十二元戰必勝每盒三元照收三元六毛餘可類推)藉資彌補僑梓深明大義有意惠顧量不因此區區而生吝也

茲將各種丸藥新價臚列于左

馳名三鞭補腎丸 每料光 半料光 戰必勝 每盒 半料光 半料光 半料光

夜柳搜毒酒 每樽六元 夜柳搜毒膏 每料光 參蘇理肺丸 每盒光 婦科種子丸 每料光 追風去濕丸 每盒光 婦科烏金丸 每盒光 四血妄行丸 每盒光 婦科白帶丸 每盒光 化痰止咳丸 每盒光 經期肚痛丸 每盒光 瀉痢固腸丸 每盒光 婦科濟生丸 每盒光 紅白痢症散 每盒光 婦科坤順丸 每盒光 回春丹 每樽光 冰瑣痔漏膏 每盒光 化毒丹 每樽光 大傷水 漆膏 每盒光 如聖丹 每樽光 頑癬除根膏 每盒光 下疳散 每樽光 跌打止血散 每樽光 胃熱清火丹 每樽光 八寶撥雲散 每樽光 解毒白樹油 每樽光 拔毒生肌膏 每盒光

參茸武漢丸 每盒光 夜柳搜毒膏 每料光 參蘇理肺丸 每盒光 婦科種子丸 每料光 夢遺固精丸 每盒光 五淋白濁丸 每料光 追風去濕丸 每盒光 婦科烏金丸 每盒光 固精虛濁丸 每盒光 痔漏斷根丸 每料光 四血妄行丸 每盒光 婦科白帶丸 每盒光 腎虛三妙丸 每盒光 內消癰瘰丸 每料光 化痰止咳丸 每盒光 經期肚痛丸 每盒光 腎虛腳腫丸 每盒光 小腸氣痛丸 每盒光 瀉痢固腸丸 每盒光 婦科濟生丸 每盒光 參茸固本丸 每盒光 九氣拈痛丸 每盒光 紅白痢症散 每盒光 婦科坤順丸 每盒光 龜鹿滋腎丸 每盒光 立止發冷茶 每服毫 花柳回春丹 每樽光 冰瑣痔漏膏 每盒光 雙料寧睡丸 每盒光 中 仙 每樽光 救苦化毒丹 每樽光 大傷水 漆膏 每盒光 開胃健脾丸 每盒光 立止鼻血散 每盒光 獨步如聖丹 每樽光 頑癬除根膏 每盒光 肥兒保育丸 每盒光 避响尾蛇酒 每樽光 珠璣下疳散 每樽光 跌打止血散 每樽光 軍中跌打丸 每個毫 珠珀掃毒丹 每樽光 胃熱清火丹 每樽光 八寶撥雲散 每樽光 十製半夏 每盒光 雙料寧睡丸 每盒光 中 仙 每樽光 救苦化毒丹 每樽光 大傷水 漆膏 每盒光

KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

KAYSANG COMPANY.
3 Clay Street, San Francisco, Cal.

LOYAN ROOM
255 Georgia Street East
Tel. Sey 9352
VANCOUVER, B. C.

五十五號即雷溢公司樓上其樓乃磚
兩層內砌紅毛泥不怕火燭房口清爽
鋪潔淨燈火輝煌頗爲利便而新張俾
價錢相宜。

▲每夜收銀二毛五三毛五至五毛
▲長房每禮拜收銀一元五毛以上

廣東新聞

閩議員電請交涉日僑滋鬧案

福州省議會北京靈清宮陳聘庵先生並轉旅京同鄉諸公鈞鑒。本月十六日。僑居福州日人。滋鬧青年會。毆斃學生傷及外人。軍警往援。亦被毆傷多人。全城罷市等語。查學生因光復紀念。舉行提燈會。純屬愛國舉動。何物日僑橫加干涉。中國為完自主國。日人竟敢恃強凌虐。一至於此。是不啻以待朝鮮者待吾閩人。稍有血氣。誰能忍受。萬懇諸公為民請願。要求北政府。向日本嚴重交涉。務期達到撤退日領事。謝罪賠償懲究目的。以全輿情而平公憤。閩籍國會議員曹振林等。仁等。十二人全叩。

國議員上書請釋報界記者

國會議員李清源等。上軍府書云。軍政府各總裁鈞鑒。逕啟者。本月八日。各校學生列隊巡行。路經先施公司。高呼抵制劣貨。在學生鑒于外交失敗。祇以抵制劣貨為救國唯一方法。天下可哀可痛之事。孰有過於此者。執政者苟有愛國熱忱。見此次學生赤誠愛國。自應欽佩不已。縱令此次學生稍逾常軌。倘善為勸導。本。息事寧人。乃警廳長計不出此。竟將學生十一人拘捕。并拿捕報界記者十餘人。勒令停版者數間。似此摧殘民氣。蹂躪民權。實為西南護法區域一大污點。現學生十一人雖已釋放。而報界僅釋一二。日拘留報界等多未省釋。至報界有聞必錄。是其天職。即登載或有不盡不實。祇可飭令更正。何得遽爾拘拿。議員等為尊重輿論起見。用特函請飭令警廳長迅將此次所拘留報界中人省釋。及停版報館恢復。以伸民權。而維法紀。不勝盼禱。即頌勳祺。粵籍國會議員李清源。蘇佑慈。王欽宇。黃明新。楊夢弼。彭建標。李洪翰。謝懷材。郭寶慈。何銓成。李炳煥等。謹上。

莫榮新由粵返粵之期

莫督軍西上。于十四日抵南寧。晉謁陸榮廷譚浩明。磋商要件。各情經誌前報。現聞莫督抵粵後。初擬返桂平原籍一行。省視先人墳墓。嗣因粵防重要。深恐逗留日久。妨及要公。故定在南寧勾留一兩日即便東返。如無別項要事。稽延。定于十九日由粵啟程回粵。昨軍署已去電探詢行程。以便派員迎送矣。

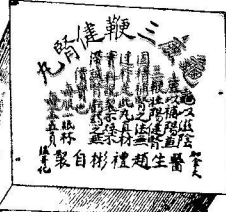
巴埠華僑盼望國貨輸出

巴拿馬華僑。現下發起抵制劣貨極為劇烈。但該埠華人所用貨品。向來多係仰給於某國。自抵制後。改用歐貨。價值昂昂。頗以為苦。昨該埠粵潮幫商人致公堂等。特致函該商會。請轉知粵省商人。多數輸出陶器用器。綢緞罐頭肉品。雜貨。茶葉。生絲。各貨。運消巴埠。以應華僑需要。并可為對外貿易擴充之絕好時機。不可錯過云。

（若）非經驗敢自誇

（東）旋請君宜乎注意

久戰種子
第一聖藥



每料廿元
大盒十元
中盒五元

（內附）振陽久戰散五服

萬類稟乎乾健務資化生千金體平造物首推廣嗣本醫生所製此藥分爲二種一爲男子腎家虛弱頭眩眼花腰膝乏力一爲慾勤精薄陽具不堅固而不久不能生育者每當男女交合之時立即沖服能令其陽具堅剛久戰種子諸君東旋不防一試

夜夢遺精
此丸滋水養陰平肝益腎不約有夢而洩或無夢亦遺等症皆能治癒十全價每盒五元

- 花柳扶元搜毒散每盒四員
- 久年虛濁固腎丸每盒五員
- 疳疔損爛拔毒生肌膏每盒貳元
- 瘡科消腫拔毒膏每盒貳元
- 火傷水泡立愈散每盒四元
- 珠珀獨步生肌紫金膏每盒三元
- 白濁利毒散每包一元五
- 化癰止咳丸每盒一元
- 立止肚痛散每盒二元

恭頌良醫趙禮彬先生

趙禮彬先生儒而醫也道宗孔孟術擅岐黃本醫國之手發爲濟物之仁梓里之感其再造者指不勝數鄙人既患後陰紅粒痛腫不堪復傳玉華痛濕爛膿水淋漓且兼身熱已延醫治勢益反劇後請 禮彬先生目症施藥內服外敷不滿一旬而苦痛皆已感此恩深愧無以報特誌片言以彰大德 旅居加拿大云哥噠開平木植鄉人弟司徒荷敬頌

恭頌趙禮彬先生（夜夢遺精散）之靈效

敬啟者弟昨日得收先生付來（夜夢遺精散）依法服用果然藥到疾除至今精神倍加十分多謝先生醫愈之功也茲特付上良五元代弟携往報館廣告白請明此藥治遺精之好處俾同疾者知所問津藉此鳴謝並請 崇安 Western Cafe P. O. Box 120 Kelfield Sask 弟開平潭邊院古巷村人謝樹寬敬頌

趙禮彬先生鑒 民國八年十一月廿二號

恭頌趙禮彬先生醫遺精者之妙手

弟患遺精於今多年屢服各家名醫丸藥終無一效偶閱報章載有 趙禮彬先生自製（夜夢遺精散）出世於是即將病源詳細付信並及特商於 趙先生荷蒙付來（夜夢遺精散）依法服用果見夢遺即止効如桴鼓特將實情披露以爲有遺精之梓里告 Gong Yuck Fraser Lanyon House North Bend B. C. 弟番邑下良村人江贊玉代白

恭頌趙禮彬先生白濁利毒散之應效

旅居加拿大云哥噠新會那伙鄉人弟高恩謹白

內外科醫生趙禮彬

包醫花柳瘡科跌打刀傷各種雜症 秘製補身花柳各種丹丸散發售 本醫館設在云哥噠廣東街問症買藥照下賜函寄藥費英銀一毛五各國三毛五買者自理 Chulai Bun P. O. Box 997 VANCOUVER, B. C.

新到冬天天各羊衫褲 時款鞋靴襪帽衣箱皮袋
民國以來西裝日興而旅外僑胞更加甚焉然歷年來買自西人利權外溢漏卮難堪識者惜之本店有見乎此茲爲我華人自己挽回華人利權起見特厚集資本創設洋服店凡百男女裝及童男童女各色衣服無不齊備而衣箱皮夾袋鞋靴襪等尤爲選擇合色以利便僑胞購買如蒙光顧見表歡迎 舖在舖街五十一號開張 司事人盤祥啓

過冬送禮貨物發售 各種留聲機器各器種唱碟
本藥房厚備資本發售著名中西丸散各種藥品及房用具香燭香水呂宋烟烟仔烟餅糖及一切美容潤顏裝飾品等凡西人藥店各樣零星諸物無不全備倘蒙惠然來顧定當厚禮相待 舖在舖街五百一十二號開張 司事人盤煥亮啓

Ford THE UNIVERSAL CAR
Dixon Motors Ltd. Phone 273, 274
Authorized Ford Dealers 1291 Granville Cor. Drake. VANCOUVER, B. C.
啓者本公司之潤滑油自由車遠近久馳名諸君買潤滑油之自由車或在本公司之正舖或在修理樓房均向同一樓至於材料特色修理妥善本公司特聘上等老手器師專司其事取價格外克己現辦有大幫款式潤滑油車初到該車開機不用手攪即在座位下機便可開行其利便與別家不同如有合意者請移玉到來面商爲盼 加蘭護夾必列街門牌一二九一喊線矢無 一二三又二七四

鮮魚菓品舖出賣
茲有販魚兼沽菓菓舖一間設在本埠商務繁盛之地点欲招人承頂取價銀一千九百元該舖批租一年每月租銀七十五元舖內裝修各物齊備華友合意欲知詳細請到下列住址詢問便知 喊線（矢）一八四一 保路街貳百四十一號 立石事務所啓 Phone Sey 1841 242 Powell St.
啓者本公司有攤臺四張期滿準于西曆十二月廿五日下午八點投充凡各梓里如意者依期到本公司落閣投充可也此佈 一九一九年拾月十七號 明吟埠聯益公司謹啓

大其辭掩飾人之耳目淆亂人之觀聽提擢里苦力錢財進以僞藥恣無忌憚爲所欲爲者本僧人向以存心濟世爲旨主扶無半點射利之心如各埠諸君欲購症購藥可將藥方之來歷逐一詳明函示俾得細詳按症發藥亦可以免療瘥如有書信銀赤等件請買担保依照西字通訊處付來當然從速奉上無誤謹此佈告

韻俱香藥
料真實泡
製得宜潔
淨無比非
同漁利者
之賣假藥
誓假愿花
言巧語大
書詩書長

此丹之已有名於四川省城眉山縣山莊寺高正和尚之選便者屢推一簣相傳至此本僧人已有七代二百八十五年於茲矣自有此丹已來治癒者不知凡幾其功效之宏殊非言語可以形容之一切花柳各症新舊白濁魚口疳疔芒刺橫痃遠年積毒楊梅瘡毒深入筋骨過身潰爛種種惡毒若服此丸五疔之外十天之內其毒則澈底澄清永無復發且易于服食不寒不燥不瀉不墜決無有似別家之用水銀元粉塗毒斷癰之禍傷身敗體之虞此丹之妙非平常品可比若欲拔除惡毒非此莫屬如有此疾當速購服幸勿遲疑觀望多受苦磨障病忌醫養成大患浮言少敘大言弗陳區區愚誠謹此忠告

後始克達其所經營者腦之爲用亦大矣欲爲偉男子與世界角勝負豈可不
而盡求健腦之方乎本號此丸專治頭部血虛腦筋衰弱腦髓枯敗精神短少
面無神采眼淚常嗜臥頭容枯落皮膚色黃瘦黃神焦瘁之象者服此丸補其血脈健
其腦筋充其腦髓壯其精神潤其肌肉又何難達強健靈敏之腦光潤之顏色
矣此乃實爲壯腦健腦唯一之上品稍知自愛者不可不留意于培補之道焉

夫人之腰脊爲全身之總樞關胃脘之所繫命門之關兩強腰腎者豈可而不重哉不欲爲雄壯之人則已若愛爲雄壯之人者當先健其腰腎焉本說此凡專治此症諸虧損命門火衰水不際胃弱少食食不消化氣血兩滯遺精腰痛精神困倦四肢無力舉動不靈補精益弱之象若服此丸健其腰腎生其肌肉堅其筋絡壯其骨力助其難挽使之易於消化行其氣血補其真陽固其精髓長其肌肉堅其筋絡壯其骨力助其難挽使之疲弱而進于強矣此乃實爲固精健腎獨一無二之至寶有患此者幸勿忽也

▲◎瘋癩斷根濂珠丹每料百五元
 ▲◎花柳骨痛楊枝露每罇銀五元
 ▲◎花柳清血解毒汁每罇銀五元
 ▲◎內傷吐血回春丹每盒銀五元

▲順氣化痰止咳丹每盒銀三元
 ▲無夢遺精固本膏每盒銀三元
 ▲猴棗珍珠扯氣丹每盒銀三元
 ▲養生延年益壽膏每盒銀三元

▲立止風濕骨痛丹每盒銀三元
▲經驗紅白痢症丹每罇銀二元
▲金不換治鮮藥膏每盒銀二元
▲專治白濁八寶丹每盒銀三元
▲花柳瀉毒珠珀丹每盒銀二元
▲神效小腸疝痛散每罇銀一元

▲◎立愈心痛化積丹每罇銀二元
▲◎立愈油火燒傷膏每盒銀二元
▲◎立愈跌打丸每只銀二元
▲◎立愈斷癰戒烟丸每罇銀二元
▲◎立愈小腸氣疳積丸每罇銀二元
▲◎立愈交小腸氣疳積丸每罇銀二元
▲◎立愈家魂跌打丸每只銀二元

▲定痛化腐生肌散每樽銀一元
 ▲益胃消滯化積丸每樽銀一元
 ▲萬應救時保嬰丹每樽銀五毛
 ▲定痛合口生肌膏每盒銀一元
 ▲九珍點眼光明露每樽銀五毛
 ▲行氣是神聖三寶

●藥品太多未能盡錄諸君賜顧郵費自理美國一毛五外國

二毛五仙
Su Seng Shih P O Box 2427

San Francisco Calif U. S. A.

ROBERT M. MOORE CO
912-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
光 亮 加 上 連 燈

**MOORE LIGHT
GASOLINE SYSTEMS**

After - The Sun
Comes Moore Light

A Satisfied World.

Robt. M. Moore & Co.
VANCOUVER
2 REGINA

得 心 快 捷 自 由 車
 FOR HIRE
 37½ Pender St. E. Phone Sey. 1839
 VANCOUVER, B. C.

涉趣騁懷自由車逍遙無碍
 迎來送往自由車快捷無倫
 此普通之所知也心靈手敏
 管車人操縱自如心曠神怡
 搭車者起居自在此本號之
 特色也况無論雨雪晨昏有
 呼必應實取交遊利便其值
 極廉務週致以待人廣招徠
 而克已倘蒙光顧立備馳驅

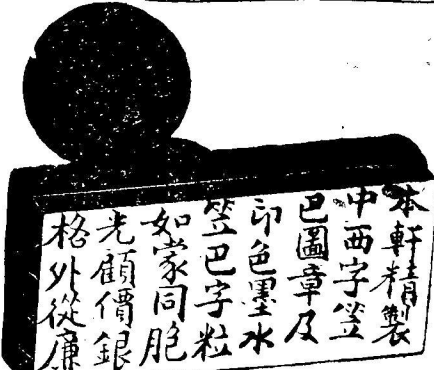
●均益和店代理
 門牌一十七號半
 臧線(矢無)一八三九

留意笠畢麼亞公司啓
 讚許并各用戶亦曾試驗非徒托之空言如華友賜顧仰祈
 啓者本公司名譽加士運船久已馳名極蒙華商之顧始極

得 心 自 由 車 廣 告



 承印中西大小文件
 HO SUN HING
 Phone Sey. 1113
 438 Main St. VANCOUVER, B. C.



 本軒精製
 中西字箋
 色圖章及
 印色墨水
 登巴字粒
 如蒙同胞
 光顧價銀
 格外從廉

▲**專醫**跌打還魂 刀傷炮碼 續筋駁骨 花柳痔漏
紅白痢症 瘰癧瘡科 湯火損傷 外科雜症

啓者弟日前向右腦下生瘡兩個屢請中西名醫調治都係技窮罔效累得囊底告空如此窮病相連悲痛交感悠悠日夜驅鬱無從於是取閱報端聊爲消遣適見報上登有恭頌林弼臣先生外科聖手重重疊疊見覺來救星轉憂爲喜旋即向先生求賜藥石先生謂此瘡乃係腌癰由于氣血衰弱所致須要內服湯藥令氣血充足外敷藥散使惡毒外除自然全愈聞先生之言覺與弟質體相符極揚言之有理遂托先生從此着手果旬日間此癰竟然若失噫不有先生之妙手安能拯吾于出死入生感此再造之恩愧無以報特誌數行聊當謝悃俾同病者知津而問焉 台山雷學敬頌

◎◎恭頌外科良醫

啓者予向在魯埃崙操業農工因搭自由貨車返回住所適至中途中車偶然失慎跌下被車輪由右肩轆過輾斷肩并骨并傷數處此時均不省人事鮮血從口而出管車人觀此形狀情急萬分即將此車載往廣濟堂延請林弼臣先生調理先灌還魂止痛散隨訂湯劑外敷數骨藥計醫不滿一月將骨續回舉動如前敏捷足見先生外科能手有如華陀復出堪稱當世之至手也予感先生之德特誌數言于報章畧謝微忱兼告患跌者知所問津焉 旅雲哥華會邑古井管溪村人林舉雁頌

◎◎恭頌林弼臣先生外科聖手

啓者予之肩背痛如刀刺辛苦異常經染有數月依然痛苦凡工業不能操作前在本埠遍請中西醫生診驗皆云症屬風濕服藥水總不應驗隨即出埠親到 林弼臣先生就診據謂此症乃是寒痰閉筋阻塞血道所致(俗云邪風症)先生即開以良方施以良劑服後不旬日而苦疾盡除通体安然矣因感 先生之德愧無以報特綴數言于報章倘患外者知所求醫焉 旅辟尾都啤開邑黃昂嵩謹頌

◎◎林弼臣先生善治刀傷

啓者予向操廚工於日前以刀切肉偶爾不慎重傷左指幾乎將斷即求 林弼臣先生調治藥敷以藥水不旬日已全瘳其靈驗亦如常予感先生施治之德謹誌數言爲先生頌并使世有此患者知所問津焉耳 旅雲恩邑陳開敬頌

Kwong Chai Tong 4 Canton St. Vancouver B. C.

○ ○ ○ 我唔信敢就要割

啓者弟患小腹刺痛掬氣一團閉了二便辛苦異常諸藥罔效不得已請西醫來驗誰料西醫話爆血管要立刻入醫院割割如不割恐難保命惟弟眼見有鄉里割死者故不甘願入醫院轉求曹統新先生診治知其爲束血症用藥打出其瘀血其病安然表白在于報章知西醫之謬華醫之良並望有病僑胞宜審慎求醫可也

大埠吳臣街七百三十號四層十號房新安徐喜上言

○ ○ ○ 可憐斷脚

弟逾花甲海上看羊四十年所食固無生鮮所居亦無定處風霜飽受雨雪紛淋猶幸賤體向賴粗安誰料今春初覺暈眩咳嗽全身骨痛口乾無液飲食不思繼而裏急後重不停如廁漸入虛羸短氣呼吸不能接續腰重如帶五千錢舉足難行百步形容日削百病叢生自思壽元夠額迫得出埠父子兄弟相見幸宗叔仁慈代賃房舍照料不辭勞瘁求請曹統新先生每日診治醫理月餘幸得百病消除殘軀復能康健特登報端以表曾先生益壽之功焉

寓大埠吳臣街六百七十四號三層九號甯邑劉艷上言

○顯出我華醫手段

弟在務爹士度埠務爹士度大旅館做工因用上落升降機失足由三層墜下二層凸出左便脚眼較骨東主立報燕梳館填為口供即入醫生房醫理七星期未能見效轉用別西醫治理三禮拜仍然不見其脚眼反出腳板底腫厚甚痛要扶雙棍又住央底畧能移步其燕梳館嫌攔日子補工食過多着弟出埠大醫生察驗此醫生謂其傷骨未整回原位終不能操作要六醫院將兩湯脚眼割開整正其骨約醫四個月醫費四百餘元始能妥當云當時弟聽之雖乃不用自携醫費回念一醫以愈為喜倘或不能監住入醫院割之幸先生同往燕梳館與其總理磋商改用唐藥該公司允肯願支藥費先生遂出其手先行整正脚眼骨欠投內服外敷僅醫兩月步履安然如常操作似此看我中華醫理跌打用本固輕功效又快較勝西多矣用登報端俾患跌打諸君知津而治焉

寓務爹士度埠廣東台山五十墟龍頸村馬祝達表白

大漢公報

禮拜一 二十四 第三十

樓酒南嶺 雲高
eng Nam Chop House
8 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本樓開設在雲埠片打東街
門牌八十八號包辦酒席日
夜茶點僑胞光顧一律歡迎

▲電話 (矢毛) 2282

總理 朱廣煒
司理 黃仲華
朱明章 李子敬
關基 啟

●白濁解毒消癰散 每樽十元
●國產痘苗 每料十元
●扶嗽止咳藥水 每樽五毫
●黃解毒消癰散 每樽十元
●惡毒瘡藥散 每樽五元
●拔毒無名腫毒散 每樽五元
●跌打止痛丸 每個一元
●健脾樂藥 每粒五毫
●婦人血虛總料銀一十元
●生蛇藥散 每樽五元
●蟲症 每料二十元
●跌打還魂丸 每個一元
●壯氣強體 每樽五元五

大張 良醫無雙 恩邑鄉弟吳子純拜題
國雅 仲 景 香鄰鄉弟鄭明美拜題
手鑑 術紹岐黃 露邑鄉弟李良丹拜題
仁心仁術 露邑鄉弟張周欽振拜題

本醫生在大馬路天生堂凡有信賴及赤線担保等請照下列西字付來交張部收便妥或交

衛生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 City St. San Francisco, Cal.

[illegible]

●張郁祖傳內外方脈癰瘋癩癰瘰癧風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景等說諸書無不精心揣摩其中金匱要略尤爲爛熟誠可謂濟世之慈航救時之靈筏者也本醫生藥已在本埠懸壺卅載所醫各症收效如神中西人士士或致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有召臣之用補救常懷懷羅祖傳之良方與別不同加以精心炮製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉



司公車快由自華中
Chinese Taxi Co.
Phone Sey. 4385
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

啓者本公司自置最新式自由快車專載客商遊車或往來各處晝夜利便價亦從廉同胞賜顧請電話來

▲電話(詩磨)四三八五
▲夜喊線(矢么)八九七八

▲車站在三盛連記門口即北京樓樓下
中華自由快車公司 吳國華謹啓

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
 淨糯米粉 五磅庄 一百磅十八元五毛
 淨粘米粉 十磅庄 全上一百磅十八元五毛
 星麥英崙洗衣刷一打五元五毛

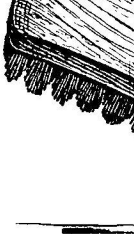
已上俱做發行

譚聲禮告啓

Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

英洲尤魚唐山糯米粉發行

本號始創晒英鱸魚迄今開辦多年屢蒙各實號光顧不勝銘感矣竊思各貴號由遠東辦來各字號生粉實難分別何種米粉也現本號為振興中國貨不惜資本特將幾個殷實商人在中國各埠選上庄上白大糯米粘米運來自開機器搗粉偶擇此粉專做發行按價極廉而論該粉室有自讚但係真正貨而且新鮮如清係全該粉原質食味甘香包無船倉霉氣與滋味之味確係與遠東運來各號生粉有天淵之分別諸君採辦認明包面魚標商標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈



啓者英倫星嘜洗衣刷久已馳名
刻下該號有此等衣刷運來着本
號代理發售價甚相宜如有欲購
此等衣刷者或親到或付信到來
購用每打價五元五毛該刷包用
一年有意光顧者請爲留心焉
尤魚公司譚聲禮告啓

Wing Ham Fish Co., P.O. Box 74 Fairville N. B. Can.

本樓主人謹啓
 街夾卡路街角城隍廟四套六七皇家
 箱五

 A black and white illustration of a vintage car, possibly a Ford Model T, parked in front of a building. The car is a four-door model with a spare tire mounted on the side. The building behind it has a prominent entrance and several windows. The illustration is in a simple, sketchy style.

參茸珠寶四靈集 每盒銀五元 秦樓寶鏡如意丹 力能鎖銹銀中流 每盒銀五元
畫閣香濃種子丸 每盒銀五元 熊膠造血丸 每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油 起死回生全活真人 每罇一元 半打五元

●●搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疔疔橫痃芒莖便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功服
廿點鐘久止渴止痛收效最速此丸出世花柳潛迹掃清積毒不傷身體所以尊為搜毒聖
皇如患以上病者速買購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諸病忌醫養成大病謹此忠告

●●馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和平增壯腦髓之最得法者凡讀書勤勞操工作苦及思慮太過皆能耗洩
腦髓擾動神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎愈虧腦髓愈
竭道精耳鳴腰膝重墜床溲餘瀝漸失聰慧此腦部之壞人多未知日久失治流為癲癩癲
世名醫士難救一此症於美洲發兌尤甚良可憫為此丸神奇莫匹不獨能醫治壞腦之人
更能培元固腎肥壯身軀廣嗣延年真數世慈航矣

●●加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀四元 全料十六元 半料銀八元

海狗乃水族最靈最補之物善於鑽刺其陽具生成帶骨為他類生物所無而獨有者乃天
然特別靈品藉其滋補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸壯血合天地人
三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而溫濕熱如火日久愈見
功頑鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服三錢每日服一服茶送下酒下更佳忌涼茶瓜果
床頭枕畔宜儲蓄之 (用法) 每服三錢 每日一服茶送下 酒下更佳 忌涼茶瓜果

丸數太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

HOO WING HING CO. 926 Filimore St., San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春啟

	加料揭被合歡膏 每盒銀一元五角 (無此記)	所 HO 92 SAN	家 91 生 94 94	七日包愈脚痛風濕膏藥 每貼銀二角	包愈疳疔花柳濺珠藥線 每料銀五角	91	宿娼預服犀角麝香散 每盒銀二角	魚口橫弦已潰去腐生肌 每包銀二角	91	參茸燕窩開胃藥水 每樽銀一元 每樽銀六角	婦科通經種子毓麟丸 每盒銀一元	91	壯陽探戰忍精丸 每盒銀一元 每盒銀六角	久戰五鞭發力丸 每盒銀一元	91	種子揭被香丸 每盒銀一元	龍涎香化痰止咳丸 每盒銀一元	91	統治遠年花柳入骨搜毒丸 每盒銀一元	立止小腸疝氣攻心丸 每盒銀一元	91	初起白濁一劑解毒除根丸 每盒銀一元	積年疔墜惡毒一掃光丸 每盒銀一元	91	立止遠年虛濁補髓善後丸 每盒銀一元	打消魚口橫弦便毒丸 每盒銀一元	91	久戰快活丸 每盒銀三元五毛	不夜天久戰丸 (限食後六點鐘見功) 每盒銀三元五毛	91	久合散大丸 每盒銀二元五毛	打消癰疽疔瘡魚口萬應膏藥 每盒銀三元五毛	91	立消雙單鵝喉保命散 每盒銀四元	立止花柳白濁胆汁去蟲殺毒丸 每盒銀三元五毛	91	一笑淫汗散 每盒銀一元五毛	經臨跌打去瘀吊傷獨聖散 每料銀二元三料五毛	91	白濁紅白痢症散 每樽銀一元五毛	治外感頭暈身熱萬應散 每盒銀一元	91	白濁可醫撞紅散 每盒銀二元	通大便閉結中養血散 每盒銀一元	91	婦科速愈白帶丸 每盒銀二元	極陰秘製皮膚濕癬疥癩去毒藥水 每樽銀一元	91	止痛如神散 每盒銀二元	自製神效光明眼痛藥水 每樽銀一元	91	安睡寧神清魂丸 每盒銀一元	興陽助戰貼腎膏 (通腎不倒)	91	自製八寶光明上眼藥 每樽銀五角	萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毛	91	萬應止血散 (功同生肌散大效)	萬應止血散 (功同生肌散大效)	91
--	---	------------------------	-----------------------------	------------------------------------	------------------------------------	-----------	-----------------------------------	------------------------------------	-----------	--	-----------------------------------	-----------	---	---------------------------------	-----------	--------------------------------	----------------------------------	-----------	-------------------------------------	-----------------------------------	-----------	-------------------------------------	------------------------------------	-----------	-------------------------------------	-----------------------------------	-----------	---------------------------------	---	-----------	---------------------------------	--	-----------	-----------------------------------	---	-----------	---------------------------------	---	-----------	-----------------------------------	------------------------------------	-----------	---------------------------------	-----------------------------------	-----------	---------------------------------	--	-----------	-------------------------------	------------------------------------	-----------	---------------------------------	----------------------------------	-----------	-----------------------------------	---------------------------------------	-----------	-----------------------------------	-----------------------------------	-----------

精製丸散膏丹藥生業畢等登選考

強種自來精

精製春應馬花柳丸散廣告

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參杞鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷精虛體倦陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕連貫神術如法投下元溫煖腎氣復元努力強張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖入土老耄者服之所能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體貌豐肥其有功於衆生惠黎生良非淺鮮同胞賜顧自日從康希圖永久幸福實是荷

定價

每一樽銀二元五
每三樽銀六大元
發客另議

(郵費另加)

美國每樽加士坦露毛式
外國每樽加士坦露毛式

參茸三鞭補腎丸 全料四十元 小半料二十元
龜鹿二仙固真丸 全料三十元 小半料十五元
有夢遺精固本丸 全料二十元 小半料十元
無夢遺精合介丸 全料十元 小半料五元

（此丸即藥行發總）
WING HERB CO.
FILMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

求子有法

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參杞鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷精虛體倦陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕連貫神術如法投下元溫煖腎氣復元努力強張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖入土老耄者服之所能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體貌豐肥其有功於衆生惠黎生良非淺鮮同胞賜顧自日從康希圖永久幸福實是荷

一索得男

（此丸即藥行發總）
WING HERB CO.
FILMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

客發桂玉上并參人正號頭有

埠華高云

生醫三杰盧

瘡痒諸班奇難雜症

▲欲除疾病 要請良醫

盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不

堪且陰囊下部亦然屢請中西醫治屢經兩載毫無寸效茲幸

各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅僅兩禮拜久瘡全

全失先登之良誠無虛誦也弟感此大德因叙數言以誌謝忱

欲除疾病者告

云埠振興公司弟鄭厚培拜

華英客棧第九號房

遷寓片打直街第一百零五號

(處信通)

Loo J. Sam

105 Pender St. E.

Vancouver B.C.

號記章
 JUN KEE CO.
 13 Canton St. P.O. Box 364
 Vancouver B.C.
 小店在云占驛地經營有年今遷往
 街照常買賣專辦唐山油糖酒米雜貨
 貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取
 圖久遠交易仰其留心為盼如有信
 上西文門牌場來無悞
 司理人阮本祝謹啟

三連記

Sam Shing Lip Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專造各
項靚皮靴工
料真比美於
人所造之工
發售各款糊
合脚靚皮鞋
修整舊靴
索衣襪香粉
急袋等雜貨
意光顧在片

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B.C.
啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦
唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨
俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取
從廉接滙香港書信銀兩快捷異常代理日
郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許不虛半
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外
域多利英昌隆 司事人啓
李進